

R6958 Riipputeltan kokoamis- ja käyttöohje



Yhden hengen riippumatto/ riipputelta sadekatoksella ja hyttysverkolla.

Max. kuorma 120 kg

Pakkaus sisältää:

riippumatto hyttysverkolla

1 kpl päälliskangas/sadesuoja

2 kpl puuystävällinen ripustusköysi

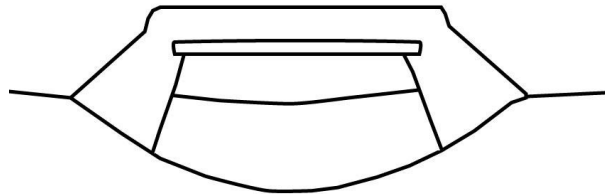
2 kpl karabiinihaka

2 kpl kiinnitysköysi

2 kpl tukikaari

2 kpl maakiila

1 kantokassi



Riippumaton ripustaminen

Mitä kauempana puut ovat toisistaan, sitä korkeammalle köydet tulee kiinnittää. Sopiva puiden etäisyys on n. 3,5–5 metriä. Kiinnitä ripustusköydet puihin noin 30-asteen kulmaan. Kiinnitä ensin ripustusköydet puuhun ja sitten vasta karabiinihaat köysiin. Ohuempia köysiä voi käyttää teltan vakauttamiseksi kiinnittämällä ne teltan etureunaan ja sitten kiiloilla maahan tai puihin.

Ripustusköysien kiinnittäminen

Laita ripustusköysi kaksin kerroin puun ympäri ja pujota köyden pää muodostuneen lenkin läpi. Toista sama toisella ripustusköydellä toiseen puuhun (asetta jalkopään puoleinen köysi hieman korkeammalle). Kiinnitä riippumaton karabiinihaat ripustusköyteen sopivalle kohtaa ja varmista, että kiinnitykset pitävät (vedä köysistä voimakkaasti ennen mattoon asettumista).

Näin asennat hyttysverkon

Kokoa alumiinikaaret täyteen pituuteensa ja pujota ne riippumaton hyttysverkossa oleviin kaaritunneleihin. Kiinnitä kaarien päät reikälenkkeihin.

Näin asennat sadesuojan

Sadesuojan toisella sivulla on avettava kulkuaukko. Aseta sadesuojan ja riippumaton kulkuaukot kohdakkain. Solmi suoja kiinni alumiinikaarien keskikohtaan ja pujota etupuolen alareunat kaarien päihin kiinni. Toisen puolen alareunat kiinnitetään soljilla. Kulkuaukon reunat kiinnitetään alumiinikaariin sadesuojan alapinnalla olevilla koukuilla. Kulkuaukon voit halutessasi rullata ylös ja kiinnittää lenkillä.

Riippumaton käyttö

Asetu riippumattoon selkä edellä. Ota molemmilla käsillä reunoista kiinni, ja istu keskelle varovasti.

Mikäli haluat käyttää riipputeltaa istuimena, poista kaaret ja sadesuoja ja käännä riippumatto niin, että hyttysverkko jää riippumaton alapuolelle.

Sopiva makuuasento löytyy parhaiten asettumalla riippumattoon vinottain. Näin kehosi asettuu matossa vaakatasoon.

Yöpyminen riippumatossa

Ota huomioon sääolosuhteet ja ilmansuunnat. Mistäpäin tuulee, onko luvassa sadetta, mistä suunnasta aurinko nousee?

Suomessa riippumatossa yöpyminen vaatii makuupussin lisäksi lisäeristystä. Makuupussin alle voi asettaa lämpöeristetyn makuualustan tai riippumaton alle eristävän alapeitteen suojaamaan kylmältä ja viimalta.

Huolto

Tuuleta riipputeltoa jokaisen käyttökerran jälkeen, näin telttaan mahdollisesti jäänyt kosteus pääsee haihtumaan pois. Tarvittaessa voit pestä riippumaton käsin normaalilla pyykinpesuaineella. Sadekatoksen huolloksi riittää pyyhkiminen kostealla rievulla.

HUOM! Muista kuivattaa teltoa ennen pakkaamista kantokassiin tai viimeistään heti retkeltä palattuasi.

Takuu

Tuotteen takuu on voimassa 1 vuoden ostopäivästä.

Takuu ei kata kuluvia osia eikä virheellisestä käytöstä johtuvia vaurioita.

Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muihin tarkoituksiin kuin sen alkuperäiseen tarkoitukseen tai jos tuotetta käytetään kaupalliseen / ammatilliseen tai vuokrauskäyttöön.

Takuu ei kata luonnonolosuhteista aiheutuvia vahinkoja eikä vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä säilytyksestä.

Takuuasioissa ota yhteys jälleenmyyjään.

Tärkeää

Retkeilijän vastuulla on ottaa selvää missä leiriytyminen on sallittua.

Käytä aina puuystävällisiä ripustusköysiä ja valitse tarpeeksi isokasvuiset puut.

Riipputeltoa voi käyttää hätätapauksessa myös maassa. Huomaa, että riippumaton alapinta ei ole vesieristetty, eikä sitä ole suunniteltu kestäväksi maassa käytön aiheuttamaa kulutusta.

Blue Import BIM Oy

Hampuntie 12–14, 36220 Kangasala, Finland

www.retki.fi

R6958 Monterings- och bruksanvisning för hängande tält

Hängmatta/ hängande tält för en person, med regnskydd och myggnät.
Max. belastning 120 kg



Förpackningen innehåller:

- hängmatta med myggnät
- 1 st. överdrag/regnskydd
- 2 st. trädvänliga upphängningslinor
- 2 karbinhakar
- 2 st. fästlinor
- 2 st. stödbågar
- 2 st. jordkilar
- 1 bärväska

Upphängning av hängmattan

Ju längre träden är från varandra, desto högre ska repen fästas. Ett lämpligt avstånd mellan träden är cirka 3,5–5 meter. Sätt fast upphängningslinorna i träden i en vinkel på cirka 30 grader. Sätt först fast upphängningslinorna i trädet och sedan karbinhakarna i linorna. Tunnare linor kan användas för att stabilisera tältet genom att fästa linorna i tältets främre kant och sedan kila fast linorna i marken eller i träden.

Hur man fäster upphängningslinorna

Lägg upphängningslinan två varv runt trädet och dra linans ände genom den slinga som bildats. Upprepa samma procedur med den andra linan på det andra trädet (placera linan i fotändan något högre). Fäst hängmattans karbinhakar på upphängningslinan på lämpligt ställe och se till att fästningarna är säkra (dra hårt i linorna innan du lägger dig i mattan).

Så här monterar du myggnätet

Montera aluminiumbågarna till full längd och sätt in dem i de bågtunnlar som hängmattans myggnät har. Sätt fast bågarnas ändar i öglorna.

Så här monterar du regnskyddet

På ena sidan av regnskyddet finns en öppning som fungerar som en ingång. Placera regnskyddets och hängmattans öppningar så att de passar ihop. Knyt fast skyddet på mitten av aluminiumbågarna och fäst framsidans nedre kanter i bågarnas ändar. De nedre kanterna på andra sidan fästs med spännen. Ingångens kanter fästs i aluminiumbågen med krokarna på regnskyddets undersida. Om du vill kan du rulla upp öppningen och fästa den med en ögla.

Användning av hängmattan

Sätt dig baklänges med ryggen före i hängmattan. Ta tag i kanterna med båda händerna och sätt dig försiktigt i mitten.

Om du vill använda det hängande tältet som en sittplats så ska du ta bort bågarna och regnskyddet och vända hängmattan så att myggnätet ligger under hängmattan.

En lämplig liggställning hittar man bäst genom att lägga sig diagonalt i hängmattan. På så sätt är kroppen vågrät i mattan.

Övernattning i hängmattan

Ta hänsyn till väderförhållanden och vindriktningar. Varifrån blåser det, väntas det regn, var går solen upp? I Finland krävs det extra isolering utöver sovsäcken för att övernatta i hängmattan. Du kan placera ett

värmeisolerande liggunderlag under sovsäcken eller ett isolerande skyddstäck under hängmattan för att skydda mot kyla och drag.

Underhåll

Ventilera det hängande tältet efter varje användning så att eventuell fukt som finns kvar i tältet avdunstar. Vid behov kan du tvätta hängmattan för hand med vanligt tvättmedel. För att underhålla regnskyddet behöver du bara torka av det med en fuktig trasa.

OBS! Se till att torka tältet innan du packar det i bärväskan eller som senast så fort du kommer tillbaka från resan.

Garanti

Produktens garanti gäller i 1 år från inköpsdatum.

Garantin täcker inte delar som utsätts för slitage eller skador som beror på felaktig användning.

Garantin gäller inte om produkten används för andra ändamål än vad den ursprungligen är avsedd för, eller om produkten används för kommersiellt/yrkesmässigt bruk eller för uthyrning.

Garantin täcker inte skador till följd av naturförhållanden, inte heller skador till följd av felaktig förvaring.

Kontakta din återförsäljare om frågor som rör garantin.

Viktigt

Det är vandrarens ansvar att ta reda på var det är tillåtet att campa.

Använd alltid trädvänliga hänglinor och välj träd som är tillräckligt stora.

Det hängande tältet kan även användas på marken i en nödsituation. Observera att hängmattans undersida inte är vattentät och att den inte är gjord för att tåla slitage från användning på marken.

Blue Import BIM Oy

Hampuntie 12–14, 36220 Kangasala, Finland

www.retki.fi

R6958 Instructions for assembling and using the hanging tent

Single hammock/hanging tent with a rain canopy and mosquito net.
Max load 120 kg



The package contains:

- hammock with mosquito net
- 1 cover fabric/rain cover
- 2 tree-friendly suspension ropes
- 2 carabiners
- 2 fastening ropes
- 2 support arches
- 2 ground wedges
- 1 carrying case

Hanging the hammock

The further the trees are from each other, the higher up the ropes need to be attached. A suitable distance between the trees is approximately 3.5 to 5 metres. Attach the suspension ropes to the trees at an angle of about 30 degrees. First attach the suspension ropes to the tree and then the carabiners to the ropes. The thinner ropes can be used to stabilise the tent by attaching them to the front edge of the tent and to the trees or to the ground using the wedges.

Fastening suspension ropes

Twist the suspension rope around the tree twice and thread the end of the rope through the loop that has been formed.

Repeat with the other suspension rope on the other tree (place the rope at the feet end slightly higher). Attach the hammock's carabiners to the suspension rope at a suitable point and make sure that the fastenings hold (pull firmly from the before lying on the mat).

Installing the mosquito net

Assemble the aluminium arches to their full length and thread them into the arch tunnels of the hammock's mosquito net. Attach the ends of the arches to the loops.

Installing the rain cover

There is an access that can be opened on one side of the rain cover. Align the access openings of the rain cover and the hammock. Tie the cover to the centre of the aluminium arches and thread the bottom edges of the front onto the ends of the arches. The bottom edges of the other side are attached with buckles. The edges of the access opening are attached to the aluminium arches with hooks located on the lower surface of the rain cover. The access opening can also be rolled up and attached with a loop.

Using the hammock

Settle on the hammock with your back first. Grab the edges with both hands and carefully sit in the centre. If you want to use the hanging tent as a seat, remove the arches and rain cover and turn the hammock so that the mosquito net remains below the hammock.

A suitable lying position is best found by settling on the hammock diagonally. This is how your body settles horizontally on the hammock.

Sleeping in the hammock

Take into account weather conditions and direction. Where does the wind come from, is it going to rain, from which direction does the sun rise?

In Finland, staying overnight in a hammock requires extra insulation in addition to a sleeping bag. You can

place a heat-insulated sleeping pad under the sleeping bag or an insulating underlay under the hammock to protect from the cold and wind.

Service

Air the hanging tent after each use, so that any moisture left in the tent can evaporate. When necessary, you can wash the hammock by hand with normal laundry detergent. To service the rain canopy, wipe with a damp cloth.

NOTE! Remember to dry the tent before packing it in the carrying bag, or, at the latest, as soon as you have returned from your hike.

Warranty

The warranty is valid for 1 year from the date of purchase.

The warranty does not cover wear parts or damage due to improper use.

The warranty does not apply if the product is used for any other use than indicated herein, or if the product is used for professional, commercial or rental use.

The warranty does not cover damage resulting from incorrect storage conditions.

For any warranty-related matters, please contact the retailer.

Important

It is the responsibility of the hiker to find out where camping is allowed.

Always use tree-friendly suspension ropes and choose trees that are large enough.

In an emergency, the hanging tent can also be used on the ground. Note that the bottom surface of the hammock is not waterproof and is not designed to withstand ground wear.

Blue Import BIM Oy

Hampuntie 12–14, 36220 Kangasala, Finland

www.retki.fi